



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet RFI for FNHI	
Solicitation No. - N° de l'invitation A2123-160002/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client A2123-160002	Date 2017-01-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SFG-361-72196	
File No. - N° de dossier fg361.A2123-160002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-31	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lam, Daphne	Buyer Id - Id de l'acheteur fg361
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2098 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
A2123-160002/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
fg361.A2123-160002

Buyer ID - Id de l'acheteur
fg361
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification de la Demande de renseignements est émise pour répondre aux questions des fournisseurs.

Question 1 :

Pourquoi est-ce que le Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien (MAINC) ne limite pas les soumissions pour ce projet aux entreprises autochtones.

Réponse 1 :

Fournir des occasions aux entreprises autochtones est une priorité pour le gouvernement du Canada, comme le prévoit la Stratégie d'approvisionnement du gouvernement du Canada pour les entreprises autochtones. Le gouvernement du Canada appuie les entreprises autochtones, en particulier par le biais de la Stratégie d'approvisionnement pour les entreprises autochtones (SAEA, <http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100032802/1100100032803>). Compte tenu de la grande portée associée à ce processus d'achat de logements, le MAINC a choisi de maximiser la compétitivité en ouvrant la possibilité de présenter une proposition à tous les intervenants de l'industrie. Cette approche minimise le risque que l'industrie ne soit pas en mesure de répondre au volume important prévu, ce qui entraînerait à son tour une augmentation des prix des logements, et réduirait le nombre de foyers livrés aux membres de la communauté autochtone., le MAINC a toutefois clairement indiqué dans sa demande d'information que, pour des offres équivalentes, les entreprises autochtones seraient favorisées par rapport aux promoteurs non autochtones.

Question 2 :

La DDR indique que « *On demande aux répondants de soumettre trois (3) copies électroniques de leurs réponses, en format PDF, sur un support électronique (CD).* »

En référence à l'énoncé ci-dessus:

- a) Est-ce que les clés USB sont une alternative acceptable?
- b) Est-ce que la réponse peut être envoyée par courriel en format PDF?

Réponse 2 :

- a) Oui, les clés USB sont une alternative acceptable au CD.
- b) Non. Svp envoyez toutes les réponses à l'Unité de réception des soumissions à l'adresse indiquée sur la page titre de la Lettre d'intérêt (LI)/Demande de renseignements (DDR).